

**Journée nationale de la vérité
et de la réconciliation/
Journée du chandail orange**

30 septembre 2022
Guide de commémoration



**Canadian Centre for Diversity and Inclusion
Centre canadien pour la diversité et l'inclusion**

Journée nationale de la vérité et de la réconciliation/ Journée du chandail orange

Ce guide a été créé pour aider les organismes qui prévoient reconnaître et honorer le 30 septembre dans leur lieu de travail. Le guide vise à raconter l'histoire des origines de la colonisation sur les terres où le Canada se trouve, à décrire les impacts actuels de cette colonisation sur les peuples autochtones et à fournir des idées sur la façon dont les organismes peuvent établir leur rôle dans la réconciliation avec les communautés autochtones. Bien que nous ayons l'intention de fournir des exemples et des informations utiles aux organismes qui cherchent à introduire la réconciliation dans le lieu de travail, nous tenons à reconnaître que les informations contenues dans ce guide ne sont pas exhaustives. Le cheminement de chaque Canadien.ne vers la réconciliation sera personnel, et nous espérons que ce guide contiendra des idées qui pourront encourager les individus tout au long de ce cheminement.

Remarque : Plusieurs des liens que nous avons inclus dans le guide ci-dessous sont disponibles seulement en anglais. Au présent, la plupart des ressources Internet pour et concernant les peuples autochtones sont créées en anglais. Alors, nous avons choisi d'inclure ces ressources basées sur l'information importante qu'elles contiennent. Par conséquent, dans la mesure du possible, nous vous invitons de traduire les sites Web en utilisant votre navigateur d'Internet.

La colonisation dans l'histoire du Canada

Les peuples autochtones de la région maintenant connue sous le nom de Canada ont prospéré sur ces terres pendant des millénaires avant le contact des européens. En raison du grand nombre de nations autochtones, chacune avec ses propres cultures, langues et traditions, il est impossible de regrouper ensemble leurs histoires. Cependant, un fil conducteur existait entre eux – tous les besoins physiques et spirituels étaient satisfaits en utilisant les ressources que leur donnait la terre. C'est la raison pourquoi la valorisation de la terre et de la nature est un principe central de toutes les communautés autochtones, et cela ouvre la voie à la raison pour laquelle les actions postcoloniales qui ont séparé les peuples autochtones de la terre étaient intentionnelles et profondément traumatisantes.

Vous trouverez ci-dessous une chronologie abrégée des principaux décrets, lois, politiques, rapports et événements qui ont contribué au génocide des peuples autochtones au Canada. Pour plus amples informations, veuillez visiter [le site Web de l'Encyclopédie canadienne](#).

1400 – Doctrine de la Découverte

Un moyen de légitimer la colonisation des terres hors d'Europe. Christophe Colomb arrive aux Amériques.

1763 – La Proclamation royale

signée par le roi George III, accordant une reconnaissance limitée du titre aux communautés autochtones et fournissant des lignes directrices pour la négociation de traités de nation à nation.

Années 1880 – Début du système fédéral des pensionnats

Alors que le système fédéral des pensionnats a commencé vers 1883, les origines du système des pensionnats remontent aux années 1830 - bien avant la Confédération en 1867 - lorsque l'Église anglicane a établi un pensionnat à Brantford, en Ontario. Auparavant, les églises avaient construit des écoles spécialement pour les enfants autochtones depuis le milieu des années 1600. Pour plus d'informations, visitez [l'Atlas des peuples autochtones du Canada](#).

1982 – Loi constitutionnelle canadienne de 1982

La [Constitution canadienne](#) est rapatriée et, grâce à la défense des peuples autochtones, l'article 35 reconnaît et affirme [les titres autochtones](#) et les droits issus de traités.

1997 – Fermeture du dernier pensionnat

Le dernier pensionnat à fermer était [Kivalliq Hall](#) à Rankin Inlet dans le territoire qui est maintenant connu sous le nom de Nunavut. Kivalliq Hall n'a été reconnu que récemment comme pensionnat, et jusque-là, le pensionnat Gordon à Punnichy, en Saskatchewan, qui a fermé ses portes en 1996, était connu pour être le dernier pensionnat.

2008 – Excuses officielles

Le Premier ministre Stephen Harper, au nom du gouvernement du Canada, présente des excuses officielles aux survivant.e.s des pensionnats autochtones et à leurs familles.

2015 – Commission de vérité et réconciliation du Canada

Rapport publié avec 94 appels à l'action.

2021 (mai) – Première confirmation publique des tombes des pensionnats

215 tombes anonymes ont été détectées au Kamloops Indian Residential School en Colombie-Britannique.

2021 (juin) – Création d'un jour férié fédéral

Journée nationale pour la vérité et la réconciliation le 30 septembre.

2022 (mars) – Excuses papales à Rome

Plus de 30 membres des délégations des Premières Nations, inuites et métisses ont plaidé et reçu des excuses privées du pape pour les actions de l'Église catholique romaine dans la création du système des pensionnats. Le pape a promis de présenter ces excuses sur les terres autochtones.

2022 (juillet) – Visite papale en terres autochtones

Le pape a visité des terres autochtones en Alberta, au Québec et au Nunavut et a présenté des excuses pour [l'implication de l'Église dans les pensionnats](#) (lien disponible en anglais).

L'assimilation et l'Église catholique romaine

Depuis le premier contact européen sur le territoire maintenant connu sous le nom de Canada, les colonisateurs européens ont eu l'intention de séparer les peuples autochtones de leurs terres sacrées et de leurs traditions afin d'acquiescer du pouvoir sur eux. Ces efforts comprennent la création de [pensionnats](#), qui visaient à assimiler de force les enfants autochtones à la société européenne au moyen d'un génocide culturel. Ces institutions dirigées par l'Église étaient en fonction pendant plus de 100 ans, et les effets traumatisants sont encore ressentis par leurs survivant.e.s et aussi même par des descendant.e.s de survivant.e.s.

La Journée du chandail orange est observée le 30 septembre depuis 2013. Il s'agit d'une journée commémorative dirigée par les Autochtones, pour honorer les enfants qui ont survécu les pensionnats et pour se souvenir de ceux.celles qui ne l'ont pas. En 2021, le gouvernement du Canada a choisi cette date comme date pour la Journée nationale pour la vérité et la réconciliation. Pour en savoir plus sur l'histoire de la Journée du chandail orange, veuillez visiter le site Web officiel de [Orange Shirt Day](#).

Que doivent savoir les allié.e.s sur un travail de réconciliation significatif?

L'un des principaux aspects de la réconciliation consiste à apprendre à respecter et à faire respecter les traités. Toutes personnes qui vivent sur le territoire maintenant connu sous le nom de Canada vivent sur une terre qui est soit couverte par un traité ou soit sur une terre qui n'est non cédée.

Lorsqu'un territoire est couvert par un traité, tous les habitant.e.s de ce territoire sont responsables de respecter les lignes directrices du traité. Les liens suivants peuvent vous aider à en savoir plus sur les traités dans la région où se trouvent vos bureau(x), votre personnel et vos domiciles :

- [Gouvernement du Canada – Traités et ententes](#)
- [Gouvernement du Canada – Une histoire de la conclusion de traités au Canada](#)
- [Gouvernement du Canada – Cartes des peuples et des terres autochtones](#)
- [Mythes au sujet des traités \(disponible en anglais\)](#)

Si la terre sur laquelle vous vivez ou travaillez est non cédée, cela signifie qu'elle n'est couverte par aucun traité. Les liens ci-dessous expliquent ce qu'est une terre non cédée et ce que cela signifie pour les personnes qui y vivent :

- [Comprendre les territoires autochtones non cédés](#)
- [Montréal, territoire non cédé: que dit le droit?](#)
- [Ce que nous voulons dire lorsque nous disons que les terres autochtones sont « non cédées » \(disponible en anglais\)](#)
- [Terre non cédée : le cas de la souveraineté de Wet'suwet'en \(disponible en anglais\)](#)

Une éducation nécessaire tout en menant des actions vers la réconciliation

Le CCDI propose de nombreuses ressources axées sur la réconciliation, ainsi que d'autres ressources qui fournissent des connaissances de base utiles tout en vous engageant dans le travail de réconciliation. Nous avons énuméré certaines de ces ressources ci-dessous. Veuillez noter que vous devrez vous connecter au Centre des compétences pour accéder à ces ressources.

- [Vers la rédaction d'un plan d'action pour la réconciliation : l'inclusion des Autochtones auprès des employeurs](#)
- [Le racisme systémique au travail : de quoi s'agit-il et ce que l'on fait — comité de dirigeant.e.s](#)
- [Se former sur les biais inconscients, une démarche essentielle?](#)
- [Aide-mémoire : Reconnaître les biais inconscients dans un environnement professionnel diversifié](#)
- [Comprendre votre rôle dans la réconciliation](#)
- [Espace sécuritaire pour le dialogue - encourager l'authenticité en milieu de travail](#)

Comment commémorer le 30 septembre

Le 30 septembre est un jour férié pour les organisations fédérales, mais de nombreux autres organismes ont décidé que la fermeture de leur bureau était également le bon choix pour eux. Il existe de nombreuses raisons pour lesquelles un organisme peut décider de fermer ce jour ou non, mais quelle que soit la décision, nous avons énuméré ci-dessous des exemples de comment s'engager de manière significative dans le travail vers la réconciliation. Veuillez noter qu'il ne s'agit pas d'une liste exhaustive et que certaines de ces activités peuvent être réalisées peu importe si vous avez la journée comme jour férié ou non.

Si vous n'êtes pas obligé de travailler le 30 septembre, sortez dans la communauté et impliquez-vous. Voici quelques suggestions :



Joignez-vous à votre centre d'amitié local

Les centres d'amitié offrent un grand nombre de services et de programmes aux Autochtones vivant en milieu urbain, ainsi que des ressources aux membres du public. Utilisez le [répertoire des Centres d'amitié](#) pour trouver des centres situés à travers le pays.



Participez à une cérémonie ou un événement ouvert au public près de chez vous

De nombreux groupes locaux organiseront des cérémonies ou des événements d'apprentissage pour souligner l'importance de cette journée. Nous vous suggérons de vous connecter avec des groupes autochtones locaux pour vous renseigner sur les événements qui se déroulent. Veuillez noter que de nombreuses cérémonies seront destinées à un public exclusivement autochtone et il est important de respecter le fait que vous ne pourrez pas assister à tous les événements proposés.



Faites du bénévolat auprès d'organismes au service des Autochtones

Il existe des organisations à travers le Canada qui sont créées par et pour les communautés autochtones, et plusieurs d'entre elles offrent des informations sur la façon dont les Canadiens peuvent faire du bénévolat pour soutenir leurs causes. Vous pouvez communiquer avec votre centre d'amitié local pour découvrir comment vous pouvez contribuer aux organismes au service des Autochtones. Vous pouvez également faire référence aux organismes de bienfaisance énumérés dans le guide ci-dessous sous le sous-titre « Faire un don à des organismes de bienfaisance autochtones ».



Soutenez les artistes autochtones

L'art est un outil très important et puissant qui donne à de nombreux peuples autochtones un moyen d'expression personnelle. En plus des médias énumérés dans le [guide de ressources](#), certains organismes présentent des artistes et des œuvres d'art autochtones, tels que l'[Office national du film du Canada](#), [Indigenous Arts Collective](#), [Kwahiatonhk!](#) et le [Centre d'art autochtone](#).

Si vous devez travailler le 30 septembre, vous pouvez entreprendre des démarches de réconciliation personnelle en prenant le temps pour :



Écoutez le balado du CCDI qui sortira le 30 septembre 2022 (disponible en anglais)

L'invitée de ce balado sera Laura Arndt de [Survivors' Secretariat](#). Elle sera accueillie par Anne-Marie Pham, Chef de la direction du CCDI.



Consommez les médias dans le guide des ressources

La ressource pédagogique du CCDI pour [La Journée nationale de la vérité et de la réconciliation / Journée du chandail orange](#) contient plusieurs livres, films et émissions que vous pouvez regarder en dehors de votre journée de travail.



Portez un chandail orange

Achetez un chandail orange auprès d'un fournisseur officiel de marchandises. Cela vous assurera qu'une partie des bénéfices sera retourné à Orange Shirt Society et à d'autres organismes avec un but de soutenir des communautés autochtones.



Achetez auprès d'une entreprise appartenant à des Autochtones

Le Gouvernement du Canada a créé [une base de données d'entreprises appartenant aux Autochtones](#) pour trouver des entreprises à travers le pays que vous pouvez soutenir et avec lesquelles vous pouvez former des partenariats.



Faites un don à des organismes de bienfaisance autochtones

Le site web [CanaDon](#) fournit une liste d'[organismes de bienfaisance](#) qui soutiennent ou promeuvent les besoins des communautés autochtones. Vous trouverez quelques autres organismes de bienfaisance ci-dessous :

- [Alliance Autochtones du Québec Inc.](#)
- [Mikana](#)
- [Canadian Charities Helping Indigenous Communities in Canada](#)
- [Native Women's Association of Canada](#)
- [Indspire](#)
- [Fondation autochtone de l'espoir](#)
- [Inuit Tapiriit Kanatami](#)
- [Reconciliation Canada](#)
- [True North Aid](#)
- [The Gord Downie & Chanie Wenjack Fund](#)
- [Indian Residential School Survivors Society](#)

Un apprentissage continu sur la réconciliation

La réconciliation n'a pas d'objectif fixe – c'est un cheminement de toute une vie que chaque individu entreprend. Au cours de ce voyage, il est important que chaque personne continue de centrer les voix autochtones dans toutes ses actions de réconciliation. De la récupération continue des tombes d'enfants trouvées sur les sites des pensionnats à la récente visite du pape catholique romain au Canada, la recherche de perspectives autochtones dans toutes les situations en cours est une nécessité. Veuillez consulter la liste ci-dessous avec quelques sources d'information utiles :

- [Nation Talk](#) – inscrivez-vous à ce fil de presse autochtones pour recevoir des courriels réguliers
- [APTN News](#)
- [Windspeaker](#)
- En savoir plus sur [L'entente ayant trait à la rafle des années 1960](#)